

HUNDELEINE MIT HALSBAND - REFLEKTIEREND REFLECTIVE DOG LEAD WITH COLLAR LAISSE POUR CHIEN AVEC COLLIER - RÉFL ÉCHISSANTE

DE AT CH

HUNDELEINE MIT HALSBAND - REFLEKTIEREND
Gebrauchsanweisung

FR BE

LAISSE POUR CHIEN AVEC COLLIER - RÉFL ÉCHISSANTE
Notice d'utilisation

PL

SMYCZ DLA PSA Z OBROZĄ W ROZMIARZE - ODBLASKOWA

Instrukcja użytkowania

SK

VÓDZKA PRE PSA S OBOJKOM – REFLEXNÝ

Návod na používanie

DK

HUNDESNOR MED HALSBÄND – REFL EKTERENDE

Brugervejledning

GB IE

REFLECTIVE DOG LEAD WITH COLLAR
Instructions for use

NL BE

HONDENRIEM MET HALSBAND - REFL ECTEREND
Gebrauksaanwijzing

CZ

VODÍTKO PRO PSY S OBOJKEM - REFL EXNÍ

Návod k použití

ES

CORREA PARA PERRO CON COLLAR DE TALLA M Y ELEMENTOS REFL ECTANTES

Instrucciones de uso

DE AT CH GB IE
FR BE NL PL CZ
SK ES DK

IAN 376251_2101



PDF ONLINE
www.lidl-service.com

Claims under the guarantee can only be made within the guarantee period by presenting the original sales receipt. Please therefore keep the original sales receipt. The guarantee period is not extended by any repairs carried out under the guarantee, under statutory guarantees, or as a gesture of goodwill. This also applies to replaced and repaired parts.

If you wish to make a claim please first contact the service hotline mentioned below or contact us by e-mail. If there is a guarantee case, then the product will be repaired or replaced free of charge to you or the purchase price will be refunded, depending on our choice.

Your legal rights, in particular guarantee claims against the respective seller, are not limited by this guarantee.

IAN: 376251_2101

GB Service Great Britain
Tel.: 0800 404 7657
E-Mail: deltasport@lidl.co.uk

IE Service Ireland
Tel.: 1890 930 034
(0,08 EUR/Min., peak)
(0,06 EUR/Min., off peak)

E-Mail: deltasport@lidl.ie

07/2020

Delta Sport-Nr.: HR-9560, HR-9561

Félicitations !
Vous venez d'acquies un article de grande qualité. Avant la première utilisation, familiarisez-vous avec l'article.

Pour cela, veuillez lire attentivement la notice d'utilisation suivante.
Utilisez l'article uniquement comme indiqué et pour les domaines d'utilisation mentionnés. Conservez bien cette notice d'utilisation. Si vous cédez l'article à un tiers, veuillez à lui remettre l'ensemble de la documentation.

Étendue de la livraison

1 laisse de chien (1)
1 collier (2)
1 notice d'utilisation

Caractéristiques techniques

Laisse : env. 200 cm (L)

Poids max. du chien : 44 kg

Taille du collier M (HR-9560)
Dimensions : 42 - 52 x 2,5 cm (L x la)

Taille du collier L (HR-9561)
Dimensions : 55 - 62 x 2,5 cm (L x la)

Date de fabrication (mois/année) : 07/2021

GB/IE

FR/BE

Utilisation conforme à sa destination

Cet article est destiné à une utilisation privée comme laisse et collier pour chiens d'un poids maximum de 44 kg. La laisse ne doit être guidée qu'à la main et ne doit pas être utilisée de manière stationnaire !

Consignes de sécurité

- N'utilisez l'article que conformément à l'utilisation pour laquelle il est destiné.
- Tenez le matériel d'emballage ainsi que l'article hors de portée des enfants.
- Risque de coupure ! Ne mettez pas la main dans l'article (Fig. C).
- N'enroulez pas l'article autour de parties du corps d'un animal ou d'une personne, afin d'éviter tout risque de garrottage ou une éventuelle chute (fig. D).
- Libérez immédiatement le chien s'il s'est emmêlé dans l'article.
- Ne formez pas de boucle avec l'article et ne la placez pas directement autour du cou de l'animal. La boucle se resserme une fois tendue et risque de blesser le chien.
- Avant chaque utilisation, vérifiez que l'article n'est pas endommagé et ne présente pas de signes d'usure. L'article ne doit être utilisé qu'en parfait état.

FR/BE

Bestimmungsgemäße Verwendung

Dieser Artikel ist als Leine und Halsband für Hunde mit einem Gewicht bis max. 44 kg für den privaten Gebrauch bestimmt. Die Leine darf nur von Hand geführt und nicht stationär benutzt werden!

Lesen Sie hierzu aufmerksam die nachfolgende Gebrauchsanweisung.

Benutzen Sie den Artikel nur wie beschrieben und für die angegebenen Einsatzbereiche. Bewahren Sie diese Gebrauchsanweisung gut auf. Händigen Sie alle Unterlagen bei Weitergabe des Artikels an Dritte ebenfalls mit aus.

Sicherheitshinweise

- Verwenden Sie den Artikel ausschließlich für seinen bestimmungsgemäßen Zweck.
- Halten Sie das Verpackungsmaterial sowie den Artikel von Kindern fern.
- Schnittgefahr! Fassen Sie nicht in den Artikel (Abb. C).
- Wickeln Sie den Artikel nicht um Körperteile von Tier oder Mensch, um Abschnürungen oder ein mögliches Hinfallen zu vermeiden (Abb. D).
- Befreien Sie den Hund sofort, wenn dieser sich im Artikel verheddert hat.
- Formen Sie keine Schlinge aus dem Artikel und legen Sie sie dem Hund nicht direkt um den Hals. Die Schlinge zieht sich bei Spannung selber zu und könnte den Hund verletzen.
- Prüfen Sie den Artikel vor jedem Gebrauch auf Beschädigungen oder Abnutzungen. Der Artikel darf nur in einwandfreiem Zustand verwendet werden.
- Das verwendete Halsband muss stabil genug und in einwandfreiem Zustand sein.

DE/AT/CH

Halsband einstellen (Abb. A)

Stellen Sie das Halsband (2) vor der ersten Benutzung auf den Halsumfang Ihres Hundes ein.

- Legen Sie das Halsband um den Hals Ihres Hundes, um die richtige Länge auszumessen.
- Ziehen Sie ein Stück Halsband aus dem Schieber (2a) heraus.
- Ziehen Sie anschließend am Band (2b), um es zu verkürzen bzw. zu verlängern.

Hinweis: Das Halsband sollte weder zu fest noch zu locker sitzen.

Verwendung (Abb. B)

Der Artikel dient zum Führen von Hunden bis zu einem Gewicht von max. 44 kg.

- Legen Sie das eingestellte Halsband (2) um den Hals des Hundes und verschließen Sie es mit dem Klickverschluss (2c).
- Öffnen Sie den Karabiner (1a) der Leine (1) und verschließen Sie ihn an der Öse (2d) des Halsbandes (2).

Hinweis: Die Leine können Sie in der Länge variieren. Nutzen Sie dafür die angebrachten Ösen an der Leine.

Sicherheitshinweise zur Verwendung

- ACHTUNG!**
- Achten Sie darauf, dass auch kleinere Hunde recht kräftig sein können. Kinder und ältere Personen könnten ihrer nicht Herr werden.

DE/AT/CH

Hinweise zur Entsorgung

Entsorgen Sie den Artikel und die Verpackungsmaterialien entsprechend aktueller örtlicher Vorschriften. Verpackungsmaterialien, wie z. B. Folienbeutel, gehören nicht in Kinderhände. Bewahren Sie das Verpackungsmaterial für Kinder unerreikbaar auf.

Entsorgen Sie den Artikel und die Verpackung umweltchonend.

Der Recycling-Code dient der Kennzeichnung verschiedener Materialien zur Rückführung in den Wiederverwertungskreislauf (Recycling). Der Code besteht aus dem Recyclingsymbol – das den Verwertungskreislauf widerspiegeln soll – und einer Nummer, die das Material kennzeichnet.

Lagerung, Reinigung

Lagern Sie den Artikel bei Nichtbenutzung immer trocken und sauber bei Raumtemperatur. Nur mit einem feuchten Reinigungstuch reinigen und anschließend trocknenwischen. WICHTIG! Nie mit scharfen Reinigungsmitteln reinigen.

DE/AT/CH

Hinweise zur Garantie und Serviceabwicklung

Der Artikel wurde mit großer Sorgfalt und unter ständiger Kontrolle produziert. DELTA-SPORT HANDELSKONTOR GmbH räumt privaten Endkunden auf diesen Artikel drei Jahre Garantie ab Kaufdatum (Garantiefrist) nach Maßgabe der folgenden Bestimmungen ein. Die Garantie gilt nur für Material- und Verarbeitungsfehler.

Die Garantie erstreckt sich nicht auf Teile, die der normalen Abnutzung unterliegen und deshalb als Verschleißteile anzusehen sind (z. B. Batterien) sowie nicht auf zerbrechliche Teile, z. B. Schalter, Akkus oder Teile, die aus Glas gefertigt sind.

Ansprüche aus dieser Garantie sind ausgeschlossen, wenn der Artikel unsachgemäß oder missbräuchlich oder nicht im Rahmen der vorgesehenen Bestimmung oder des vorgesehenen Nutzungsumfangs verwendet wurde oder Vorgaben in der Anleitung/Anweisung nicht beachtet wurden, es sei denn, der Endkunde weist nach, dass ein Material- oder Verarbeitungsfehler vorliegt, der nicht auf einem der vorgenannten Umstände beruht. Ansprüche aus der Garantie können nur innerhalb der Garantiefrist unter Vorlage des Originalkassenbelegs geltend gemacht werden. Bitte bewahren Sie deshalb den Originalkassenbeleg auf.

Die Garantiefrist wird durch etwaige Reparaturen aufgrund der Garantie, gesetzlicher Gewährleistung oder Kulanz nicht verlängert. Dies gilt auch für ersetzte und reparierte Teile.

Bitte wenden Sie sich bei Beanstandungen zunächst an die untenstehende Service-Hotline oder setzen Sie sich per E-Mail mit uns in Verbindung.

DE/AT/CH

Die Garantie erstreckt sich nicht auf Teile, die der normalen Abnutzung unterliegen und deshalb als Verschleißteile anzusehen sind (z. B. Batterien) sowie nicht auf zerbrechliche Teile, z. B. Schalter, Akkus oder Teile, die aus Glas gefertigt sind.

Ansprüche aus dieser Garantie sind ausgeschlossen, wenn der Artikel unsachgemäß oder missbräuchlich oder nicht im Rahmen der vorgesehenen Bestimmung oder des vorgesehenen Nutzungsumfangs verwendet wurde oder Vorgaben in der Anleitung/Anweisung nicht beachtet wurden, es sei denn, der Endkunde weist nach, dass ein Material- oder Verarbeitungsfehler vorliegt, der nicht auf einem der vorgenannten Umstände beruht. Ansprüche aus der Garantie können nur innerhalb der Garantiefrist unter Vorlage des Originalkassenbelegs geltend gemacht werden. Bitte bewahren Sie deshalb den Originalkassenbeleg auf.

Die Garantiefrist wird durch etwaige Reparaturen aufgrund der Garantie, gesetzlicher Gewährleistung oder Kulanz nicht verlängert. Dies gilt auch für ersetzte und reparierte Teile.

Bitte wenden Sie sich bei Beanstandungen zunächst an die untenstehende Service-Hotline oder setzen Sie sich per E-Mail mit uns in Verbindung.

DE/AT/CH

Liegt ein Garantiefall vor, wird der Artikel von uns – nach unserer Wahl – für Sie kostenlos repariert, ersetzt oder der Kaufpreis erstattet. Weitere Rechte aus der Garantie bestehen nicht. Ihre gesetzlichen Rechte, insbesondere Gewährleistungsansprüche gegenüber dem jeweiligen Verkäufer, werden durch diese Garantie nicht eingeschränkt.

IAN: 376251_2101

DE Service Deutschland
Tel.: 0800-5435111
E-Mail: deltasport@lidl.de

AT Service Österreich
Tel.: 0820 200 222
(0,15 EUR/Min.)

E-Mail: deltasport@lidl.at

CH Service Schweiz
Tel.: 0842 665566
(0,08 CHF/Min., Mobilfunk max. 0,40 CHF/Min.)

E-Mail: deltasport@lidl.ch

GB/IE

Service France
Tel.: 0800 919270
E-Mail: deltasport@lidl.fr

BE Service Belgique
Tel.: 070 270 171
(0,15 EUR/Min.)

E-Mail: deltasport@lidl.be

NL/BE

Productiedatum
(maand/jaar): 07/2021

Max. gewicht van hond: 44 kg

Halsband maat M (HR-9560)
Afmetingen: 42 - 52 x 2,5 cm (l x b)

Halsband maat L (HR-9561)
Afmetingen: 55 - 62 x 2,5 cm (l x b)

Productiedatum
(maand/jaar): 07/2021

Max. gewicht van hond: 44 kg

Halsband maat M (HR-9560)
Afmetingen: 42 - 52 x 2,5 cm (l x b)

Halsband maat L (HR-9561)
Afmetingen: 55 - 62 x 2,5 cm (l x b)

Productiedatum
(maand/jaar): 07/2021

Max. gewicht van hond: 44 kg

Halsband maat M (HR-9560)
Afmetingen: 42 - 52 x 2,5 cm (l x b)

Halsband maat L (HR-9561)
Afmetingen: 55 - 62 x 2,5 cm (l x b)

Productiedatum
(maand/jaar): 07/2021

Max. gewicht van hond: 44 kg

Halsband maat M (HR-9560)
Afmetingen: 42 - 52 x 2,5 cm (l x b)

Halsband maat L (HR-9561)
Afmetingen: 55 - 62 x 2,5 cm (l x b)

Productiedatum
(maand/jaar): 07/2021

Max. gewicht van hond: 44 kg

Halsband maat M (HR-9560)
Afmetingen: 42 - 52 x 2,5 cm (l x b)

Halsband maat L (HR-9561)
Afmetingen: 55 - 62 x 2,5 cm (l x b)

Productiedatum
(maand/jaar): 07/2021

Max. gewicht van hond: 44 kg

Halsband maat M (HR-9560)
Afmetingen: 42 - 52 x 2,5 cm (l x b)

Halsband maat L (HR-9561)
Afmetingen: 55 - 62 x 2,5 cm (l x b)

Productiedatum
(maand/jaar): 07/2021

Max. gewicht van hond: 44 kg

Halsband maat M (HR-9560)
Afmetingen: 42 - 52 x 2,5 cm (l x b)

Halsband maat L (HR-9561)
Afmetingen: 55 - 62 x 2,5 cm (l x b)

Productiedatum
(maand/jaar): 07/2021

Max. gewicht van hond: 44 kg

Halsband maat M (HR-9560)
Afmetingen: 42 - 52 x 2,5 cm (l x b)

Halsband maat L (HR-9561)
Afmetingen: 55 - 62 x 2,5 cm (l x b)

Productiedatum
(maand/jaar): 07/2021

Max. gewicht van hond: 44 kg

Halsband maat M (HR-9560)
Afmetingen: 42 - 52 x 2,5 cm (l x b)

Halsband maat L (HR-9561)
Afmetingen: 55 - 62 x 2,5 cm (l x b)

Productiedatum
(maand/jaar): 07/2021

Max. gewicht van hond: 44 kg

Halsband maat M (HR-9560)
Afmetingen: 42 - 52 x 2,5 cm (l x b)

Halsband maat L (HR-9561)
Afmetingen: 55 - 62 x 2,5 cm (l x b)

Productiedatum
(maand/jaar): 07/2021

Max. gewicht van hond: 44 kg

Halsband maat M (HR-9560)
Afmetingen: 42 - 52 x 2,5 cm (l x b)

Halsband maat L (HR-9561)
Afmetingen: 55 - 62 x 2,5 cm (l x b)

Productiedatum
(maand/jaar): 07/2021

Max. gewicht van hond: 44 kg

Halsband maat M (HR-9560)
Afmetingen: 42 - 52 x 2,5 cm (l x b)

Halsband maat L (HR-9561)
Afmetingen: 55 - 62 x 2,5 cm (l x b)

Productiedatum
(maand/jaar): 07/2021

Max. gewicht van hond: 44 kg

Halsband maat M (HR-9560)
Afmetingen: 42 - 52 x 2,5 cm (l x b)

Halsband maat L (HR-9561)
Afmetingen: 55 - 62 x 2,5 cm (l x b)

Productiedatum
(maand/jaar): 07/2021

Max. gewicht van hond: 44 kg

Halsband maat M (HR-9560)
Afmetingen: 42 - 52 x 2,5 cm (l x b)

Halsband maat L (HR-9561)
Afmetingen: 55 - 62 x 2,5 cm (l x b)

Productiedatum
(maand/jaar): 07/2021

Max. gewicht van hond: 44 kg

Halsband maat M (HR-9560)
Afmetingen: 42 - 52 x 2,5 cm (l x b)

Halsband maat L (HR-9561)
Afmetingen: 55 - 62 x 2,5 cm (l x b)

Productiedatum
(maand/jaar): 07/2021

Max. gewicht van hond: 44 kg

Halsband maat M (HR-9560)
Afmetingen: 42 - 52 x 2,5 cm (l x b)

Halsband maat L (HR-9561)
Afmetingen: 55 - 62 x 2,5 cm (l x b)

Productiedatum
(maand/jaar): 07/2021

Max. gewicht van hond: 44 kg

Halsband maat M (HR-9560)
Afmetingen: 42 - 52 x 2,5 cm (l x b)

Halsband maat L (HR-9561)
Afmetingen: 55 - 62 x 2,5 cm (l x b)

Productiedatum
(maand/jaar): 07/2021

Max. gewicht van hond: 44 kg

Halsband maat M (HR-9560)
Afmetingen: 42 - 52 x 2,5 cm (l x b)

Halsband maat L (HR-9561)
Afmetingen: 55 - 62 x 2,5 cm (l x b)

Productiedatum
(maand/jaar): 07/2021

Max. gewicht van hond: 44 kg

Halsband maat M (HR-9560)
Afmetingen: 42 - 52 x 2,5 cm (l x b)

Halsband maat L (HR-9561)
Afmetingen: 55 - 62 x 2,5 cm (l x b)

Productiedatum
(maand/jaar): 07/2021

Max. gewicht van hond: 44 kg

Halsband maat M (HR-9560)
Afmetingen: 42 - 52 x 2,5 cm (l x b)

Halsband maat L (HR-9561)
Afmetingen: 55 - 62 x 2,5 cm (l x b)

Productiedatum
(maand/jaar): 07/2021

Max. gewicht van hond: 44 kg

Halsband maat M (HR-9560)
Afmetingen: 42 - 52 x 2,5 cm (l x b)

Halsband maat L (HR-9561)
Afmetingen: 55 - 62 x 2,5 cm (l x b)

Productiedatum
(maand/jaar): 07/2021

Max. gewicht van hond: 44 kg

Halsband maat M (HR-9560)
Afmetingen: 42 - 52 x 2,5 cm (l x b)

Halsband maat L (HR-9561)
Afmetingen: 55 - 62 x 2,5 cm (l x b)

Productiedatum
(maand/jaar): 07/2021

Max. gewicht van hond: 44 kg

